

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pentru un an 4 coroane.
 Pe o jumătate de an 2 coroane.
 Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, sec. pe acțiuni, Sibiu.

† Episcopul Mihail Pavel.*)

O grea încercare a ajuns națiunea și biserica gr.-c. română. Prea bunul episcop de Oradea-mare, Mihail Pavel, după cum ne anunță o telegramă din Sighetul-Marmătiei, a început ieri dimineață din viață în Slatina, unde mersese să-și petreacă o parte a sezonului de vară.

Doliu adânc îmbrăcat din acest trist prilej diecesa Orăzii-mari și cu ea împreună întreagă biserica gr.-catolică română.

Cu inima plină de durere se alătură la acest nemărginit doliu întreg poporul român de sub coroana sf. Stefan.

Căci numai acum observăm ce am pierdut noi în persoana generosului episcop Pavel, când și-a închis ochii pentru vîcă.

Dar nu observăm nici acum pe deplin. Generațiile viitoare numai vor putea aprecia după merit viață și activitatea acestui nobil prelat, că și care abia mai găsim în trecutul de 200 de ani al bisericei unite.

Urmaș în scaunul episcopal al nericului Oltean, care înglodase diecesa în datorii oribile, regretatul Mihail Pavel a desvoltat o muncă uriașă, cu un zel și abnegație neîntrecută, pentru ca nu numai să repareze greșelile trecutului, ci să îmbogățească edificiul cultur-

*) A se vedea datele biografice, publicate în nr. 12 al „Foil Pop.“ Red.

FOITA.

Româna din Carpați.

Copiliță, 'n astă vale
 Pentru cine, draga mea,
 Stai, plângând de dor, cu jale
 Ca o tristă turturea?...

Oh! cu setea-mi arzătoare
 Aș sorbi ca din ișvor
 Ale tale lăcrăcioare
 După ochiu-ți răpitor!

Dacăi vrea să-mi fi zoție
 Ca pe-o floare te-azi păstra,
 Și cu drag 'ti-azi face ţie
 Leagăn din inima mea!...

Voinicule, întrebi oare
 De ce plâng, de ce jelesc,
 Când dușmania lipitoare
 Sugă sânge românesc?...

Apare în fiecare Dumineca

INSERATE

se primește în biroul administrației (strada Poplăci nr. 15).

Un sir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 bani
 a treia-oară 10 bani.

ral-național al nostru cu cele mai neperitoare monumente.

In imprejurările grele, prin cari a străbătut poporul român în cele din urmă decenii, un prelat ca Mihail Pavel a fost un adevărat dar dumnezeesc pentru noi.

Astăzi, când progresul popoarelor a luat un avânt atât de puternic, când lupta pentru existența națională este atât de înțeleptă și anevoieasă, numai aceia pot intra în luptă cu șanse de îbăndă, cari sunt înarmați cu armele culturii, cari țin pas cu progresul timpului.

Și nimeni la noi n'a făcut în timpul din urmă atâtă pentru ridicarea culturii naționale, ca episcopul Pavel.

Internatele din Beiuș vor vesti mărire numelui episcopului Pavel, până când va exista numai popor român în regatul Ungariei.

Trebue să știm, că faptele se măsoară nu numai după mărire lor, ci și după imprejurările între cari au fost realizate. Ear' în timpul nostru, când noblețea sufletului și iubirea de neam este considerată drept crimă din partea puterii de stat — strălucirea faptelor regretatului Mihail Pavel întrece orice comparație.

Toată viața sa, episcopul Pavel a urmărit un singur ideal: ridicarea culturală-națională a poporului român.

Cât de mult s'a putut apropia de acest ideal, dovedind faptele, cari îi vor încadra numele în aur pe paginile istoriei noastre culturale-naționale.

Ireparabilă și neașteptata trecere la cele eterne a episcopului Pavel este cu atât mai induioșătoare pentru noi toți, fiindcă numai zilele trecute popo-

Mergi, te luptă pentru ţară,
 Fii al patriei fecior,
 Și-atunci trista-mi inimioară
 'Ti-a fi pat desmerdător!

Sunt Românoă, pieptu-mi bate
 De pământu-mi strămoșesc,
 Și nu voi să am de frate
 De cât suflet românesc.

A. G. Drăghilescu.

Poesii populare.

Nana mea cu ochii mici
 Ce mă faci de vin păici,
 Ba io bade nu te fac
 Numai ţie, așa 'ti-e drag,
 Că cărarea-o-am văruit
 Să vîi badeo mai grăbit,
 Că-i ou var de cel mai mare,
 Să vîi badeo tu mai tare,
 Că te-așteaptă mândra-n cale,
 Ca să-ți dea o sărutare
 Dupătâta așteptare.

Com. de Alex. Murgu, econ. din Foeni.

rul român cu cea mai sinceră și devotată bucurie a asistat la sărbăriile lui de 50 de ani de preoție al nobilului prelat defunct.

Acest contrast între iubilele abia trecut și între crudul moment al morții, sosit atât de neașteptate, este inexprimabil de pătrunzător.

Toți doream din adâncul inimii, ca Mihail Pavel încă an de arândul să conducă destinele diecesei orădane, și se răsuflarea faptelor sale nobile să și o completeze așa după cum bunul lui suflet a dorit. Și, deatâ, deodată, din viață aceasta trecătoare, a trecut repentin la nemurire, lăsând un gol în urma sa, pe care Dumnezeu știe cine-l va putea suplini.

Dușmanii nostri privesc ca fiarele sălbaticice la tot ce avem și astfel eu drept cuvânt ne cuprinde o îngrijorare dureroasă, oare poporul român avea norocul să vadă în fruntea episcopiei de Orade pe un al doilea Pavel?...

Suferită destul regretatul prelat până a fost în viață, pentru că și-a iubit poporul, al cărui fiu credincios a fost până la moarte. Cine nu știe de vandalismul din Orade, când eu duceau memorandul la Viena? Nimic nu l-a putut înșeabat pe episcopul Pavel de la calea, pe care a apucat deja din tinerețele sale. Dumnezeu, care îndrepentează destinele omenirii, i-a răsplătit noblețea inimii și a caracterului, ridicându-l din simplu băiat de țără, până la finală treaptă a episcopiei.

Ear' națiunea română, pentru care atât de neobosit a muncit o viață întreagă, va pronunța cu cea mai mare evlavie numele de Pavel și va ști să-i fie recunoscoare în totdeauna.

Din colecția de poesii populare inedite ale lui Eminescu.

Frunză verde foi mărunte
 Vorbe 'mi-au egit cam multe,
 Lăs' să iasă,
 Că nu 'mi pasă
 Că bădița-i dus la coasă,
 Rupe-i se coasa-n două,
 Să vie la alta nouă,
 Să coească fén pe stele,
 Rupe-i se bucatele,
 Să vie-n brațele mele.

Când treci bade pe la noi
 Pune-ți clopoțe la boi,
 Si le pune la toți pasă
 Cu șinoare de mătasă,
 Să te-aud, badeo, din casă,
 Din casă de după masă.

Fă-mă Doamne ce me-i face
 Fă-mă pasăre măiastră,
 Să sbor la badea-n fereastră
 Din fereastră în chilie,
 Acolo bădița scrie
 Slove negre pe hârtie,
 Să mi-le trimeată mie.

Memoria episcopului Pavel va trăi vecinie în inimile Românilor, dar' va trăi și în *faptele sale* neperitoare, căci dacă cineva altul, apoi episcopul Pavel fără îndoială și-ar fi putut lăsa drept epitaft cuvintele lui Horat: »Exegi monumentum aere perennius.« — r.

Causa morții.

Despre cauza morții »Unirea« comunică următoarele:

Cauza imediată a morții a fost apoplexie de inimă. Era cunoscut, că fericul episcop de un șir lung de ani avea ceva defect la inimă, la care în anii din urmă se adăuse și dilatare de stomach. Cunoscută fiind însă viața extraordinară de cumpătă a reprezentului, legam speranțe întemeiate de o indelungată păstorire.

Inmormântarea Episcopului Pavel.

Conform unei depeșe din Blaj, înmormântarea Episc. Pavel a fost *Mercuri*, în 4 l. c. în Slatina. Excel Sa Metropolitul Mihalyi a plecat la înmormântare, însoțit de canonicii Dr. Aug. Bunea și Dr. Vas. Hossu.

Un nou succes al limbei flamande. De curând a adresat ministrul de răsboiu din Belgia un circular către toate autoritățile militare, comunicându-le, că de aici înainte trebuie să se ceară dela fiecare ofițer și subofițier cunoașterea limbei flamande.

Ce să zicem însă despre cele ce s-au întâmplat în anul 1898 la regimentul de infanterie din Oradea-mare, unde în Martie 1898 colonelul comandant a opri pe căpitanul Milanov să vorbească românește în școală de subofițieri, în Maiu a mustrat pe căpitanul Hubinger în fața trupei, pentru că a vorbit românește. Dar' despre ordinul de zi, care deobligă pe tiorii nostri, ca în 4 luni să învețe ungurește? Am pută cită referitor la regimentul acesta o mulțime de casuri, cari dovedesc, cu totală deconsiderare a părții III. din regul. de serviciu, disprețul limbii române, limba maternă a majoritatii fectorilor de-acolo.

Széll Kálmán în contra emigrărilor. Ministrul de interne, Széll Kálmán, a îndreptat un circular către toate autoritățile țărei făcând cunoscut, că a îndrumat funcționarii dela postă și telegraf să confiște toate apelurile, publicațiunile și tipăriturile sosite sub bandă din America, prin cari poporul se seduce la emigrare. Széll mai autorizează pe funcționarii dela postă și telegraf să confiște și scrisorile închise, ce le-ar bănuia, că conțin astfel de provocări la emigrare.

Körber despre pact. În ședința dela 31 Maiu a reichsrath-ului prim-ministrul Körber a făcut cu ocazia unei desbaterii budgetului următoarele declarații asupra pactului: Noi austriaci voim să susținem și ameliorăm pactul și nici-decum să-l schimbăm sau nimicim în mod usuratic. Astfel înțele-

gem conservatismul austriac. În decurs de secoli cele două state în unitate s-au dezvoltat economic și pătrarul de secol dela noua regulare a raporturilor politice este plin de dovezi, cum că Austria nu și-a arogat nimic din ceea-ce nu i-ar fi competită în cadrul înțelegerii pactului. Dar' dacă recunoaștem că totul nepreocupăti, că Austria s'a alipit de Ungaria, fiindcă Austria pe teritoriul acestei țări și-a avut locul prim de desfacere a industriei sale, nu putem trece cu vederea, de altă parte, că Austria este piața cea mai apropiată și accesibilă pentru economia ungară. Din această legătură logic ar urma, că comunitatea economică a celor două state stănd pe o bază atât de armonieă, nici nu poate fi expusă pericolului. Durere, dar' nu e așa. Nu interese opuse, ci puncte de altă natură, cari pentru ideea comunității sunt nefavorabile dificulteză înțelegerea, la care ar trebui să ajungem în cheștiunea alianței comerciale și valabile și în a nouui tarif vamal. Si nu-mi pot ascunde îngrijirea asupra rezultatului negocierilor în privința compromisului și a tarifului vamal comun.

In deplină conștiință pot enunța, că în nici o privință noi nu voim să atingem starea economică a Ungariei; nimic nu voim să luăm dela ea. Dar' trebuie să delăturăm întuarecul, ce apasă asupra Austriei. Tocmai asemenea e necesar ca în tarif să fie introduse niște condiții pentru existența noastră economică... Dar' trebuie să ne grăbim cu încheierea tratativelor ca să nu se creeze vreo situație anormală, care poate fi periculoasă.

Reasumez, că voim să mergem până la extremul concesiunilor, ca pe calea prieteniei să ajungem la comunitate, dar' nu putem da mâna de ajutor la o astfel de comunitate, care ne lipsește de liniste și care propriaminte nici nu e comunitate.

Aceste enunțări ale lui Körber au produs un viu resentiment în ceata țovinăștilor nostri. Adevărurile, ce le spune Körber, îi ard și de aceea comentariile, ce fac ziarele maghiare, sunt pline de amenințări față de Austria și la adresa lui Körber.

Statul și naționalitatele. În ședința de alătăieri a casei magnaților contele Zichy Nándor accentuând multe defecți de guvernament pe toată linia, a revenit și asupra politicii de naționalitate a guvernului, pe care o ține de tot greșită. E lucru incorrect — a zis el — a răspândi limba maghiară cu mijloace silnice. Toată acțiunea de naționalitate e caracterizată prin lipsa de sistem.

Răspunzând la aceste Széll, a zis, că el nu recunoaște și fi greșită politica de naționalitate a guvernului. Politica aceasta se resumează în tendință, că statul trebuie să fie maghiar întru toate, în toate elementele sale constitutive.

Statul îl constituie, ca elemente, toate popoarele și deci se vede, ce scop urmărește politica guvernului: maghiarizarea acestor elemente. O știm, dle Széll, nu mai posă pe justul și naivul.

FUNDATIUNEA DR. IOSIF GALL. După cum am amintit deja ieri, biserică română gr.-or., a fost din nou pusă în fericita poziție de a se bucura de fapta nobila a unuia din fiili ei. În prezentă aceasta cetim în „Tel. Român“ următoarele:

„Din isvor sigur aflăm, că Ilustritatea Sa, dl Dr. Iosif Gall, membru în casa magnaților etc., a testat partea cea mai mare a averii sale bisericei noastre gr.-or., ameșurat conțelegerii avute cu fericita sa soție de rară nobilă a înimei și alipire către biserică noastră...“

„Fundatia este destinată pentru îmbunătățirea dotației învențatorilor nostri confesionali și spre ajutorarea studenților de ambele sexe la toate studiile mai înalte neexcepționându-se nici artele și economia. Antâietate vor avea cei din eparhia Aradului.“

Se poate o răsunare mai nobilă, mai sublimă?“

Repășirea lui Pobjedonoscev. Procuratorul sf. sinod al Rusiei, Pobjedonoscev, are de gând să se retragă, din motiv — cum zice el — că nu poate aproba sistemul actual de guvernament, care duce la anarchie.

O eventuală retragere a lui Pobjedonoscev ar contribui mult la schimbarea sistemului despotic rusesc.

Congresul bisericei sârbești. Stîrșindu-se alegerile pentru congresul sârbesc, se constată următorul rezultat: deput. radicali 40, independiști 19, liberali 3, clericali 2 și naționaliști 11. Cum radicalii și independiștii merg mână în mână, aceste două grupe vor avea majoritatea în congres.

Pentru limbă. Foile italiene înregistrează cu multă satisfacție acțiile de dujmânie, ce le se vîrșesc Maltezii din prilegiul încoronării lui Eduard VII. Insula Malta e încă tot pe picior de răsboiu cu Chamberlain din cauza stăruințelor acestuia de a impune poporațiunii limbă engleză. Maltezii nu-i rămân datori: dieta provincială a Maltei a respins cererea guvernului englez de a vota un credit pentru sârbările încoronării, iar notabilitățile chemate de guvernator să intre în comitetul festiv, refuză cu hotărâre. Si Maltezii sunt numai o mână de oameni!

ALEGAREA DELA ARAD. Alegerea de episcop al Aradului e fixată, după cum suntem informați, pe Joi, 12 Iunie st. n. c. În aceasta zi să va intruni sinodul diecesan, în sesiune extraordinară, singur pentru sevîrșirea actului electoral.

Din comitate. Din Năsăud născări, că alegerile din cercul Năsăud pentru congregațiunile comitatului Bistrița-Năsăud, cari, din cauza abusurilor săvîrșite de fostul protopretor de tristă memorie Bodó Kálmán, în două rînduri au fost nimicite de către comisiunea verificătoare dela comitat,

s'au întemplat din nou, a 3-a oară, în 30 de luni Maiu a. c., cu strălucită învingere din partea Românilor.

Lista națională, afară de un Ungur și un Sas, a reușit, astfel că cercul electoral al Năsăudului, aproape în totalitate românesc, trimis în congregație comitatensă, pe perioadă până la finea anului 1907, pe următorii bărbați, cari au intrunit încrederea obștii românești din acest cerc și anume: Anton Precup, preot, Iosif Luchi, major în pens., Dr. Simion Pop, avocat, Dr. Victor Onisor, avocat, Dr. Dionisiu Login, avocat, Macedon Linul, învețător, Grigorie Pletos, profesor, Andrei Haliță, profesor și Ioan Gheție, profesor.

Korodi și „Budapesti Napló”. „Budapesti Napló” debutase de curând cu un articol plin de calumnii la adresa lui Korodi, Schwicker, Lurtz și la reprezentantul secretar al consulatului german, Jager. Din cauza acestui articol i-a intentat Korodi proces de presă pentru vătămare de onoare și calumnă. Totodată i-a acusat la procuratura de stat pentru agitare contra unei naționalități. Deputatul Lurtz și preotul Obert încă vor să ridice scuza pentru doi articoli calumniatori, apărăți contra lor în această foaie.

E o luptă pentru drept, al cărei sfîrșit e de prevăzut în era lui Szell.

MAGHIARISAREA NUMIRILOR DE LOCALITĂȚI. Comisiunea regnicolară aleasă pentru „regularea” numirilor de localități, a terminat cu 10 comitate. Secției din Budapest a reuniunii carpatine maghiare din Ardeal i-se pare timpul prea îndepărtat până să vadă chestia terminată, de aceea urgitează accelerarea lucrărilor mai ales pentru Transilvania.

DIN LUME.

Pacea în Africa-de-sud.

După o luptă eroică, aproape unică în analele istoriei, cei 20.000 Buri au cedat, nu oastei de 250.000 Englezi, care le-a prefăcut patria în morman de ruine, ci chinurilor, ce le indurau din cauza suferințelor femeilor și copiilor lor închiși în castrele de concentrare. Telegrama, în care a anunțat Kitchener încheierea păcii, e de cuprinsul următor: „Procesul verbal, care conține condițiile predării Burilor, a fost subscrise sâmbătă seara la 5¹/₂ ore de toți delegații buri, de guvernatorul Milner și de mine.”

Știrea despre încheierea păcii a produs în Londra un viitor de entuziasm. Ceteuri de oameni traversau orașul cîntând. Clopotele dela toate bisericiile sunau, foarte multe edificii au fost iluminate.

Regele a dat o proclamație, în care își exprimă viața bucurie din cauza încreșterii ostilităților. El e convins, că după încheierea păcii bunăstarea statelor celor nouă se va restabili în curând.

Presă engleză scrie cu satisfacție despre încheierea păcii. „Standard” numește pe Buri dușmanul cel mai viteaz, cu care a luptat vreodată trupele engleze. „Daily News” zice, că acum se ivescă o problemă mai mare ca răsboiul, readucerea bunei înțelegeri și a bunei stări în țara devastată.

O parte din comandele bune, îndeosebi Buri din colonia Cap, n'au fost reprezentate la încheierea păcii.

În ședință din 21. c. a cetății Balfour convenția de pace. Ea e următoarea:

Art. I. Burii depun numai decât armele și predau toate tunurile, armele, munițiile de răsboi, cari sunt în posesiunea sau sub controla lor. Ei vor înceta cu ori-ce opunere față de autoritatea regelui Eduard VII, pe care-l recunoște de suveranul lor legitim.

Art. II. Toți Burii afară de granițele Transvaalului și Oranielui și toți prizonierii de răsboi, cari se află acum afară de Africa-de-sud și sunt cetățeni, vor fi readuși, îndată ce declară, că primesc a fi supușii regelui Eduard și îndată ce vor fi acuizate și asigurate mijloacele de existență.

Art. III. Burii, cari se vor preda pe lângă condițiunile acestea și se vor reîntoarce, nu și vor pierde libertatea și averea.

Art. IV. Contra celor ce se predau sau se reintorc nu se va introduce nici procedura civilă, nici cea penală pentru fapte, cari sunt în legătură cu răsboiul. Clausula aceasta nu se va extinde asupra unor anumite fapte, cari nu se impacă cu usurile belice, de aceea vor ajunge îndată după încheierea păcii să se pertracteze înaintea tribunalului de răsboi.

Balfour continuă apoi: Limba olandeză se va înveța în școalele publice ale acestor colonii, dacă o doresc părinții, și e permisă înaintea judecătorilor. Posesiunea puștilor nu e oprită în Transvaal și Oranie persoanelor, cari au lipsă de ele pentru apărarea lor și scot permis de arme. Administrația militară va fi cât mai curând înlocuită cu cea civilă și se vor introduce instituțiile reprezentative pentru autonomie. O dare specială pentru acoperirea speciilor de răsboi nu se va impune. Ce privește pe Burii din coloniile engleze, cari au dat ajutor fraților lor din statele foste libere, aceia vor fi trași înaintea judecătorilor, cari însă nu vor putea pronunța sentința de moarte față de ei.

Convenția e subscrise de Kitchener și Milner din partea Englezilor, de Stejn, De Wett, Olivier și Hertzog din partea Oranielui și Schalk-Burger, Reitz, L. Botha și Delarey din partea Transvaalului.

Rusia.

Patruzeci și doi studenți dela universitatea din Varsavia au fost deportați la Siberia. Aceeași soartă i-a ajuns și pe 5 profesori, cari erau membri unei societăți polone secrete.

Satul Spascoie, care se află în deținută de 230 verste de Vladivostoc, va fi transformat în cuartier stabil militar. El va fi prefăcut în oraș.

Contra guvernului din Harcoff, principalele Obrenovici, s'a făcut un atentat de revolver. Gloanțele nu l-au nimicit.

Știri mărunte.

Camera franceză a ales pe Leon Bourgeois cu 303 voturi president provizor.

Dumineacă s'a sărbătorit în Italia cu o splendidă neobișnuită aniversarea constituției cea mare rege Carol Albert a dat Piemontului și care în urmă a devenit constituția întregiei Italia.

La manevrele bulgare, ce se vor ține din 7-12 Septembrie lângă pasul Sipca, vor assista și 5 mari duci și mulți generali ruși.

In Petersburg se vorbește, că împăratul Wilhelm va vizita în vara aceasta pe Tarul, al cărui oaspe va fi la manevrele marinei rusești.

Republicanii din Spania vor să propună în cameră, ca regina Maria Cristina să fie provocată să părăsească țara. După constituția spaniolă e admisibilă o astfel de propunere, când regentul sau regenta sunt străini.

Emirul din Afganistan a arătat pe fratele său și încă un prinț pentru intrigă contra tronului.

Guvernul turc și muntenegrin s'au învoit să institue o comisie mixtă pentru regularea certelor de graniță.

Serate de-ale meseriașilor români.

Joi la 29 Maiu n. c., localitățile »Reuniunei sodalilor români din Sibiu« s'au dovedit a fi prea puțin încăpătoare pentru numărul auditor, ce a asistat la a 5-a ședință literară din a. c. Ședința se caracterizează prin program bogat și variat, conținând afaceri curat meseriașă, apoi afaceri literare, musicale, cu un cuvânt afaceri, ce contribue la cultura înimei și a mintii.

Din sumarele ședințelor administrative, cînd de notarul I. Apolzan, am reținut: frumoasele contribuiri, ce s'au făcut în scurt timp la fondul »Masa învechătoarelor meseriașilor români«, la care s'au dăruit până acum 114 cor.; pregătirile, ce se fac în scopul sărbătorii în sărbătoarea Rosaliilor a unei producții publice împreunate cu cântări, teatru și joc. În studiu se găsește piesa »O căsnicie«, comedie în 3 acte; apoi cînd este revenită reuniunei prin asistența reprezentanților ei la sărbătoarea sfintei Trei Steaguri »Typographia«, cum și imprejurarea, că împlinindu-se anul de când reuniunea, grație patronului ei I. P. S. Sale domnului archiepiscop Ioan Mețian, se găsește în localul propriu, comitetul a ținut să facă radicale reparaturi de zidari, pardositori, văpsitori, tinichigii etc. lucrări șevirătoare mare parte de măiestri — membri ai reuniunei. Casa reuniunei acum se prezintă cu totul în vesmînt sărbătoresc. Se și cuvine aceasta pentru o reuniune, cînd este aproape zilnic de număr și binevoitori și sprințitori ai causei meseriașilor nostri.

După luarea la cunoștință a tuturor lucrărilor, notarul cetește raportul ziaristic, ce a apreciat ședința literară a 4-a, apoi apelul făcut către celelalte reuniuni surori pentru trimiterea datelor statistice despre meseriașii din partea locului și despre mersul în a. tr. al afacerilor aparținătoare reuniunilor respective, apel, la care au răspuns până acum reuniunea meseriașilor din Sebeșul-săscesc și cea din Seliște.

Luând apoi cuvântul presidentul Reuniunii, dl Victor Tordășianu con-

stată, că în luna Octombrie a. c. se împlinesc 10 ani dela aranjarea prin noi a primei expoziții din *industria profesională* și 35 de ani dela întemeierea Reuniunii. Scrisând date din Anuarul I. al Reuniunii privitoare la expoziția din 1892, arată progresele imbucurătoare ce meseriașii nostri le-au făcut în cei din urmă 10 ani, atât ca număr cât și ca capacitate. Este drept, că deși nu avem măiestri de sine stători în Sibiu pentru meseria de brutari, perieri, strugari, văpsitori de vestimente, dogari, întreprinzători de zidiri, turnători de aramă (Gelbgießer), tinichigii, olari, mănușeri, pălărieri, fabricanți de brânză, piepteniari, căldărari, corfari, cuțitari, hornari, ourelari, argăsitori, salamagii, gelari, tocilari, funari, sitari, pânzari, postăvari, orologeri, tăzători de lână, bărdăși, luminari, săpunari etc., dar' avem în schimb numeroși învățători și sodali, aplicați la aceste meserii.

Presidentul nostru crede deci de la timpul, ca Reuniunea prin aranjarea unei a 2-a expoziții să dea prilej meseriașilor nostri de a-și arăta destoinicia și progresul ce l-au făcut după 10 ani. Această lucru se va putea cu atât mai ușor realiza, cu cât »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiu«, în programul seu de lucru și-a propus să aranja și încă în legătură cu Reuniunea noastră o expoziție a productelor din industria de casă (lucru de mână femeiesc). Dat ne va fi deci la această expoziție să admirăm dibăcia și destoinicia meseriașului în alternare cu dibăcia femeii române.

Una din dorințele Reuniunii: de a avea în localul principal o icoană a Maicii Domnului cu Christos pruncul în brațe, intrădevăr artistic lucrată și-aflat și ea realizarea. Firma Josef Hoffrichter's Sohn (instituit de pictură religioasă) din Reichenau (Boemia), a dăruit adeca Reuniunii prin intervenirea lui Ieronim Preda, directorul librăriei arhiepiscopane, o prea frumoasă icoană artistic lucrată pe pânză și în ulei, ce este o adeverată podobă a mobilului din Reuniune și un creștinesc mijloc de a deschide inimile îndurătoare în scopul jertfirei în favorul fondului vîduivelor și orfanilor. Icoana este adeca atîrnătă asupra lădiței cu crucei menite acestui fond.

Toate aceste și multe altele premerse, corul brav al și mai bravului dirigent Candid Popa execută frumos compoziția »Foaie verde de trifoiu«, de T. Popovici, iar după aceea d-șoara Elena Grindean bine cunoscută noastră actriță, ne declamează poesia »Adio«, de V. Alexandri; dl Filimon Dolorean, sodal cismar, predă cu mult haz anecdota »Tiganul la naș Ionaș«, de Sandu Pungă-goală; drăgălașa d-șoară Ana Banea, ca întotdeauna multă plăcută în poesia »Sila«. Drept variație, la punct 4 din program a urmat măiestrul de lăcătuș de curând stabilit în Sibiu, dl Eremie Purece, originar din Budila, comitatul Treișcaune, care și-a făcut anii de învățăcel în Brașov, iar perfectionarea în meserie și a câștigat-o în cele mai bune și renumite ateliere din București, Viena, Linz, Salzburg, Töplitz etc. D-șa ne înfățișeză într-o frumoasă limbă românească peripețiile, prin cari a trecut și

în special insistă asupra faptului, că deși Român, în aproape toate localitățile a ajuns să fie șef de atelier (Werkführer). Între lucrările de dinsul săvîrșite între altele remarcă, că a lucrat 2^{1/2} ani la 3 fereștri menite pentru mănăstirea »Curtea de Argeș«, a făcut apoi la Lenvico în Tirol o păreche de porți în stil vechiu german cu prețul de 400 fl., iar altă păreche în stil baroc cu prețul de 300 fl. cum și unele modele, ce au fost expuse la expoziția din Paris. Bogat în cunoștințe și deștept, dl Purece face cînste numelui de măiestru român. De încheiere dl Purece recomandă califelor tinere să fi măndrii de meseria, pe care o au îmbrățișat și a face tot posibilul pentru a cerceta străinătatea. Dl Ioan Balomir, sodal franzelar și unul din fiul invățătorului Balomir din Balomir, ne predă poesia »Legenda«, de Coșbuc dovedind, că deși începător, se găsește în deplina cunoștință a limbei materne; dl Augustin Bena, cleric, ne-a transportat în sfere musicale cu uvertura la V. Tell de Rossini, urmată de un vals și câteva doine românești, execuțate la pian; dl Valeriu Grindean, sodal cismar ne declamează apoi poesia »Prigonitul«, de D. T. N., ca întotdeauna frumos, la înțeleș și cu sentiment; tinérul Filimon Dolorean ne predă cu mult haz anecdota »Lungește-i Doamne boalele«, de Sandu Pungă-goală, arătând, că are să ajungă cu timpul bun comic. A cântat după aceea dl G. Moga romană »De ce n'ai pace«, de Georgeescu și în fine corul a cântat un mar.

Frumoasa serată s-a încheiat la 10 ore și jumătate, când ne-am depărtat în frumoasă ordine și plini de veselie pentru însemnările progrese, ce reuniunea sodalilor nostri le face mereu.

„Baros“.

Deosebirea între calendarul — vechiu și nou.

Toată lumea știe — din experiență de toate zilele cel puțin, dacă nu din o convingere întemeiată pe cunoștințe, că suntem înapoi, cu socotirea zilelor, de data astronomică — care este acea a calendarului gregorian — și că, dela Martie 1900, am rămas înapoi cu 13 zile. Aceasta e un adeverit și scientific, pe care nu-l săgăduște nimeni, nici chiar fețele bisericești.

Se mai știe însă — și aceasta mai ales de către Prelați — că Paștele să se serbează în prima Duminecă după luna plină pascală, adică, după acea lună plină, care cade în 21 Martie, sau după această dată. Urmează dar, că nu oricare lună plină a lunei Martie poate fi privită ca pascală.

E de însemnatate dară să se știe calcula dinainte, la ce dată, după 21 Martie, are să fie lună plină în fiecare an — pentru că în prima Duminecă, după acea lună plină, toți creștinii să sărbătorim Invierea —; și dacă nu ne pricepem să face asemenea calcule, sau dacă metodele învechite, de care ne servim, ne conduce la rezultate greșite, atunci cel puțin să ne ridicăm ochii spre Cer, cu începere dela 21 Martie, și să vedem, în ce zi are să fie lună plină.

Acea lună plină va fi pascală; eară în Dumineca următoare va trebui să fie aniversarea Invierii Măntuitorului.

Dacă nu facem așa, vom risca să luăm ca lună pascală o lună plină, care nu e pascală și greșită va fi atunci să sărbătoarea sfintă, ce toți creștinii să teaptă cu multă pietate.

Să luăm anul acesta și să vedem, cine — catolicii cu protestanți, ori noi am calculat greșit?

E destul să luăm un calendar, și să ne uităm în ce zi a lunei Martie a fost lună plină; găsim că am avut lună plină — și ori cine a putut observa — Luni 24 Martie stil nou. Această lună plină, venind după 21 Martie, a fost deci pascală și Dumineca următoare, 30 Martie (stil nou), era dară ziua Paștelui. Aceasta e și data în care, întrădevăr a avut loc Inviera pentru toți creștinii poporului din Apus.

Noi însă cu greșitul calendar iulian ne-am zis: calendarul nostru arată 11 Martie, nu 24, (din cauza celor 13 zile de întârziere), deci luna plină nu e pascală, căci pentru noi cade înainte de 21 Martie și trebuie să mai așteptăm, până ce se va pune următoarea lună plină, adecă încă 29 zile și mai bine știu fiind, că dela o lună plină până la luna plină următoare se străcoară 29 zile și jumătate aproape.

De aceea pentru noi, dela răsărit, lună pascală e aceea, care s'a pus Marți, 9/22 Aprilie, și din această cauză tocmai în 14/27 Aprilie am sărbătorit Inviera Domnului!

Dară greșită e această dată, căci adeverata lună pascală era acea din luna trecută, de oare ce în acea zi de lună plină, era 24 Martie, cum stă scris în calendarul gregorian, eară nu 11 Martie, cum ne spune cel iulian.

Aceasta e o eroare mare, mai cu seamă din punctul de vedere creștinesc și al canoanelor bisericești, căci: a) nu această zi e adeverată aniversare a Invierii; b) că, pe când milioanele de creștini, catolici și protestanți, se pregătia să sărbeze Înălțarea, noi ne șileam, să credem, că sărbăram Inviera; c) se calcă canoanele sinodului dela Nîș, când socotim ca pascală, o lună plină, care nu e pascală, d) în fine sărbăram Paștile la 27 Aprilie — adecă la 37 zile după echinochiul de primăvară! — se abate biserică ortodoxă dela »Constituțiile apostolice«, cari glorios astfel: »va trebui să vă socotiți bine zilele săptămânei pascale, pentru că Dumineca Paștilor să nu treacă nici-o dată peste cele 7 zile, cari urmează zilei a 14-a lunei Nisan, sau a echinochiului de primăvară!«

Asemenea erori încep a preocupa pe unii prelați ai bisericei de răsărit, doavă intervenirea recentă a patriarhului Ioachim III. de Constantinopol, în favoarea unificării calendarului nostru cu cel gregorian.

Această unificare se impune. Ea e viu cerută de mult la noi. La Academia Română Ioan Ghica, Bacaloglu, Dr. Istrati la societatea de științe, în camera română chiar, unde s'a adus și admis în mai multe secțiuni proiectul de lege în ceea ce privește calendarul.

Adunări învățătorești.

(Urmare și fine.)

Sedinta a III-a.

Sedinta aceasta se incepe cu critica lecțiunii predate de I. Magiar și în urmă se declară de succesa. După ce s-au adunat elevii de școală, urmează predarea lecțiunii practice de pre «Metru» prin G. Lazăr, inv. în Cubileșul român. Acesteia îi urmează lecțiunea practică din religie, predarea unei rugă-

ciuni »Ânger, ângerelul meu« prin dl Gog, inv. în Cara.

Finindu-se acestea se face critica asupra lecțiunilor predate și prima se constată de bine succesa, a doua de foarte bună. Mult ne-a delectat cu această ocazie dl Petru Bura, inv. local, cântând cu elevii câteva poesii în 3 voci. Conferența îi exprimă mulțumită protocolară. Dl Ioan Georgea, inv. în Blan, cetește apoi operatul d-sale despre tema: »Disciplina în școală, și cum își va putea învățătorul căstiga iubirea elevilor

și a poporului». Se constată de bună lucrarea și presidiul pune să se discute de către membri tema: »Disciplina între ore«. Peste tot, discuțiunile au fost foarte animata, și membri se întreceau în a-și expune fiecare observările și experiențele sale. După ce adunarea decide, că disciplina între ore se susține prin aceea, că copiilor li-se conced anumite jocuri, la propunerea inv. gr.-cat. din Sân-Mihaiul-desert, dl V.ile Dumitraș, se alege ca temă de discutat în conferință viitoare tema: »Jocuri recoman-



Păstorită din Bihor.

dabile din punct de vedere al susținerii disciplinei între ore. Care temă se angajează de bunăvoie a o prelucra dl inv. Paușan, din Paușa. După ce se termină acestea la 1/12 ore, se anunță sedința la 3 ore p. m.

Sedinta a IV-a

În sedința aceasta, dl Vasile Ferghete, teolog de anul I, cetește o recenzie a d-sale asupra unui operat ce a fost obiectul de discuție încă în conferință antecedentă despre tema »Lipsa și mijloacele creării bibliotecelor popo-

rale școlare«. La punctul acesta se incepe earăși o vea discuție între membrii. Dl V. Ferghete predă fiecarui membru căte-un catalog de cărți recomandabile pentru bibliotecile poporale și pentru lucrarea d-sale adunarea îi votează mulțumită protocolară.

Urmează apoi cetirea disertațiunii lucrate de dl Paușar, inv. asupra temei »Raportul dintre școala de familie și școala publică«, apoi se ascultă disertațiunea lui Iancicău, inv. în Bedeciu, având de obiect: »Apărarea moralității

tinerimei«. Ambele au fost ascultate cu atenție și discutate cu seriositatea re cerută.

Se statorește temele pentru conferință anului viitor alărgându-se tema: »Jocuri recomandabile din punct de vedere al susținerii disciplinei între ore« și alte 5 teme.

Finindu-se toate agendele oficioase, dl president în o vorbire frumoasă mulțumește membrilor pentru seriositatea cu care au desbatut cele puse la ordinea zilei, domnului preot local Gavril Mu-

reșan și domnului inv. Bura, precum și comitetului parochial, cari, dar mai ales de preot, nu au crutat spese și ostenele pentru a putea asigura reușita strălucită a acestei conferințe. Mulțumește tuturor cari au luat parte la adunare și între strigări de „șe trăească“ închide ședința.

Rev. domn comisar, în numele membrilor conferenței, mulțumește M. on. domn preot-investitor Ioan Andrei Domșa din Răchis. Așa s-a finit conferința aceasta care în noi cei prezenți a lăsat atâtaea suveniri plăcute. Din partea-mi aci entuziaz că P. ven. ordinariat din Sibiu se ocupă serios cu activitatea conferențelor investitorii și cercătoare cale, pe cari purcezând se crede că se va putea asigura progresul în școalele noastre. Începutul cu „conferențele“ ce să practicează, e foarte nimerit și din acel punct de vedere, că sunt presidiate, respective conduse de oameni de specialitate din centru, căror întrădăvăr le zace la inimă binele școalei.

Vasiliu Dumitru
inv. gr.-cat. în Sân-Mihaiu-
desert.

Despre dări și aruncuri.

(Urmare)

Darea de câștig. Cel ce vrea să pună la loterie mărfuri, oboare sau alte obiecte nobile, trebuie să ceară mai întâi învoirea direcției de loterie (o secție din ministerul de finanțe).

După valoarea cuprinsă în planul de joc sunt de a se plăti ca dare de câștig sau de joc 10%, și anume anticipativ (înainte). Suma plătită nu se restituie, chiar dacă obiectul nu s-ar fi tras la loterie.

Bani gata și hărții de valoare nu pot fi puse la loterie.

Și inmobili (case, pământuri etc.) pot fi puse la loterie cu învoirea ministerului de finanțe, plăindu-se în casul acesta și competența de transcriere.

Cel ce pune ceva la loterie fără de-a avea concesiune și fără de-a fi plătit darea de venit se pedepsește cu darea îndoită sau imăpătrită, cel ce nu poate plăti pedeapsa aceasta, suferă închisoare, so-

cotindu-se o zi de arest pentru 20 cor. Sume sub 20 cor. se scoadă tot ca 20 cor.

Darea de vînat și de pușcă. Cei ce are drept de vînat, fie pe moșia lui, fie pe teritoriu străin, trebuie să plătească atât taxa de vînat, cât și cea de pușcă. Cel ce vînează fără pușcă numai călare și cu căni, plătește darea de vînat.

Pentru dovedirea scutirii de darea de vînat servește:

a) la membrii corpului diplomatic carta liberă de vînat estradată de perceptoar;

b) la servitorii de vînat, păzitori de câmp sau de pădure etc. certificatul de arme estradat de perceptoar;

c) la funcționarii și servitorii silvanali jurați formula jurământului sau o copie autentică a aceleia.

In ținuturile dela munte are proprietarul sau arăndășil și fără carte de vînat drept să vîneze și să prăpădească lupi, urși și alte feară. Drept de vînat fără cartă au și cei ce auprimit pe baza legii de vînat o invitare la o astfel de vînătoare.

Darea de vînat face pe an 24 cor. Cei ce vreau să vîneze numai în timp de 30 zile își pot scoate o cartă numai cu 12 cor.

Elevii dela școalele silvanale plătesc pentru o cartă anuală de vînat numai 12 cor.

Anul de vînătoare începe cu 1 August și se termină cu 31 Iulie al anului următor.

Darea trebuie plătită întreagă și dacă își scoate cineva carta în decursul anului.

Dreptul de vînat se poate exercita numai după scoaterea cărții de vînat.

Carta de vînat se dă de perceptoar pe baza înștiințării făcute și acolo trebuie plătită și darea de vînat și cea de pușcă.

Înștiințarea trebuie să cuprindă:

a) numele celui ce se înștiințează, precum și al membrilor familiei (și al servitorilor), cari voiesc să vîneze, numărul puștilor, spunându-se apărat, dacă sunt cu una sau cu două țevi;

b) locuința celui ce se înștiințează;

— Ce să fie? nimic alta, decât de, popa vost și-a bătut joc de voi și voi pentru aceasta fil înălțăți în slava creștinului. Aceasta e moșteșugul popilor ne-insurați.

— Ba, Măria Ta, nu și-a bătut joc, că doară eu acolo am fost și l-am auzit cum a vorbit ca un proroc.

— Ha, ha, ha! dar' proști mai suntești! voi și-a văzut și năti văzut, că suntești amăgiți, șermanilor, vă fermeat popa, și vă poartă cu ochii legăți. Ce? ați mai auzit voi de lege tigănească? În ce lege văți botezat voi, așa e că în cea românească? În ce lege e cineva botezat în aceea i-se fac și rugăciunile: aceasta o știu și copiii. Ați mai văzut voi vre-o rugăciune tigănească și predicăție tigănească? Ori doară crezi tu, Hampule, că D-zeu e Tigan?!

— Rugăciunea și predicăție în limba tigănească nu plătește o ceapă degerată, Hampule! Popa și-a bătut joc de voi,

e) timpul, pentru care se scoate carta; la o cartă pe 30 zile e de a se comunica ziua, dela care începând să aibă valoare.

Tipăritura pentru înștiințare se capătă gratuit însânt de începerea anului de vînat la primăria comunală și trebuie vidimată de primpretor în orașe de primar.

Perceptoratul dă pe baza înștiințării, după ce a incasat darea de vînat și de pușcă, carta de vînat și certificatul de arme. Dacă a pătit înse ci neva deja darea de pușcă la primărie și vrea să-și scoată numai carta de vînat, va lua perceptoarul certificatul de arme primit dela primărie și va adveri pe castă de vînat plătirea ambelor dări.

Refuzând primpretorul, resp. primarul vidimarea înștiințării se poate reclama în termen de 15 zile la comisiunea administrativă municipală.

(Va urma).

PARTEA ECONOMICĂ.

Facerea fénului.

Primăvara anului acestuia la început a fost mai mult secetoasă și vînturoasă, de aceea nu a fost așa priințioasă creșterei ierburilor. Maiu însă a imbuñătățit mult starea cea rea de mai înainte a fénășelor, așa că după cum o constatăză aceasta și raportul ministrului de agricultură, anul acesta o să avem pretutindenea o bună recoltă de fén.

Numai și timpul de ar fi priințios facerea fénului, atunci recolta aceluia de pe acum să ar putea săcoșă ca asigurată. La facerea fénului două lucruri sunt de mai mare însemnatate și anume: timpul când trebuie să cosim și modul cum trebuie să usem fénul sau mai bine zis iarba cosită.

In ce privește timpul cositului trebuie să ne însemnăm acea recerintă, că iarba să o cosim numai atunci când e pe deplin crescută, căci dacă o cosim prea de timpuriu, atunci fénul scade de tot și rămâne foarte puțin. Iarba se

și sufletul lui Rălea umblă rătăcit că vai de el, și acușă are să vină iară la Puradea, și atunci, atunci... ține-te Ham-pule! că pentru el nu s-au făcut rugăciuni și nu s'a luat iertăciune cum și legea. Așa are să vi se intempele la toți, că popa e om cu spiritus; și voi, voi proștilor și nătareilor, ce suntești, voi nu veДЕI că vă fermecat popa, nu știți că rugă de limba tigănească nici la oameni nu-i primită, de cum să fie primă la D-zeu, că doar D-zeu nu vorbește tigănește!

— Oare? Măria Ta, întrebă Hampule scăpindu-și ochii ca două bucați de jăratice și uitându-se întă la d-nul vițipan. »Oare, zeu, nu glumești, Măria Ta, așa să fie?«

— Mai începe vorbă! par că eu măș pune să glumești cu tine! Dacă nu te increzi, întrebă pe ori ce creștin înveță, numai popă să nu fie, că popii toți tin unul cu altul. Dute, spre pildă, la dl. adv. Mărouț, pe care l cunoa-

Tiganii și popa lor.

(Urmare)

Hampu, voivoda cel nou, care a urmat în locul lui Rălea, a vîndut un cal dlui vițipan din acel ținut. Cu privilegiul tîrgului, Hampu a făcut și el, și cum era să nu facă, ca și ceialalți tovarăși ai sei: a spus domnului vițipan că ei, Puradei, au un popă cum nu mai este sub soare, că așa este de învețat, încă că toate limbele de pe lume până și limba tigănească o știe astfel ca un Tigan; că a ținut o cuvântare în limba tigănească de era să se omoare de supărare și de bucurie obștea tigănească,

D-nul vițipan însă, Pepele, nu alta, zimbind pe sub muste, după ce a ascultat pe Hampu, a răspuns: »Săraci Ham-pule, dar' proști mai suntești voi! Tiganu-i tot Tigan: el poartă pe ură de nas, și pe el îl poarta popa!«

»Că-i ahaia, Măria Ta, că nu înțeleg?« întreabă Hampu, pus pe gânduri prin vorba vițipanului.

poate così atunci, când e destul de deasă și crescută, când ierburile, care înflorește și arată florile lor, ear' cele spicoase încep și arată semența lor la spice.

In grădini, pe lunci și sesuri se cosește de regulă «când iarba e în deplină floare», cum se mai zice, ear' pe dealuri și munți se cosește ceva mai târziu, fiindcă pe acolo iarba crește mai incet și se face cu totul altă iarba ca pe sesuri. Iarba mai trebuie cosită în deplină floare și pentru aceea, că apucând să se devolalte și coacă semența ei, toată materia nutritoare din fir și frunze se contrage în aceea pentru a crește și coace.

Dacă nu cosim iarba la timpul ei, atunci semența se coace, firul imbecărănește și se scutură frunzele de pe el, așa că acela rămâne în parte golaș. Asemenea fén apoi nu are un preț mai mare pentru nutrirea vitelor, decât pialele unor semenături.

Tot așa se întemplită și dacă cosim iarba pe un timp schimbător sau plios. Apa de ploaie spală adecă materia nutritoare și o parte a frunzelor de pe cotoare, o parte din acelea frunze se mai scutură prin deasă intindere și strîngere a fénului, pe lângă aceasta se mai și îngrește și mucezește, așa că un fén plouat de multe ori e mai rău și deat piale de rând.

Așa stând lucrul este prea firesc, ca totdeauna când cosim să pândim după un timp frumos. Cositul ierbii se poate face cu coasa și cu mașina de cosit. Cu aceasta de pe urmă nu se poate così pe tot locul, ci numai pe locurile oabile, pe unde adecă nu sunt mușinoase și gropi. Cu mașina de cosit se cosește mai cu seamă ierburile semenante cum sunt: trifoiul, lucerna, măzărichea și a. Cositul cu mașina se deprinde mai cu seamă în economiile cele mari, fiindcă se vine ceva mai ieftin, ca cel cu mâna. In economiile cele mici cositul cu mașina nu se plătește, fiindcă se vine prea scump.

Cositul cu coasa se poate face pe tot locul. Mai ușor și mai cu spor se poate face și cu aceasta pe locuri oabile și dacă iarba nu e prea încercată sau căzută. Pe asemenea locuri

un cosău harnic cu o coasă bună, poate se cosește pe zi, câte două cară mari de fén.

După ce s'a cosit iarba, se începe uscatul fénului. Mai întâi se tind brazdele (pologii), apoi pe la ameazi se întorc și cătră seară se adună fénul în niște căpițe mai mici. Dacă vom se facem un fén verde frumos, atunci nu-l lăsăm ca se-l ajungă roaua, ci tot ce se cosește până la ameazi, se întoarce și pe seară se adună, pentru a se tinde din nou în ziua următoare.

La uscatul trifoiului, lucrul merge ceva mai greu, de oare ce cum sunt firele lui ceva mai groase și pline de must se uscă mai anevoie. De aceea el se și mai lasă după coasă o zi-două în brazde, apoi se întoarce și pe unde sunt capre de lemn se întinde pe acelea, ear' unde nu sunt, se uscă tot pe pămînt, ca și celalalt fén. Strînsul fénului de trifoi trebuie să se facă totdeauna dimineața sau seara, căci de nu se scutură mai toate frunzele de pe firele lui. De altfel atât fénul de trifoiu cât și cel de luțernă, fiindcă în stare uscată e prea cotoros, se întrebunează mai mult ca nutreț verde.

După ce fénul s'a strîns în ziua primă în modul mai sus arătat, a doua zi se întinde nou, după ce s'a ridicat soarele și s'a dus roua. Peste zi se întoarce apoi de mai multe ori, ear' seara se strînge de cele mai multe ori gata. Când nu ar fi tocmai gata, se mai tinde puțin și ziua următoare.

Fénul este deplin uscat atunci, când strîns în căpițe nu se mai întoarce, când dacă bagi mâna în acelea cătră mijloc o scoți plină de prav, ear' dacă-l faci sucitor mai mici se poate rupe ușor. Cerarea aceasta de pe urmă nu reușește la toate speciile de fén, de oare ce fénul provenit dela ierburile spicoase, cum sunt cele de pe lunci, chiar și atunci, când e deplin uscat, nu se poate rupe.

Fénul deplin uscat se strînge în niște căpițe (furcitură) mai mari, de unde apoi se încarcă pe cără, se transportă la locul hotărît pentru el și acolo se aşeză în clăi mai mari sau șoproane acoperite.

Ioan Georgescu.

— Să alduiască D-zeu pe d-nu și pe tot cuprinzu dlui zice Hampu întrând la dl advocaț Mărcuț.

— Noroc și bani! Da ce vînt te aduce voivodă, doară ai vre-o pricină?

— Ba nu, domnule răspunde Hampu scăpinându-se în cap și ne știind cum să înceapă, dar' am venit cu altă treabă... să te întreb de ceva.

— Ce anume?

— D'apoi, dle, d'apoi... nici eu... pare că nu știu cum...

Lui Mărcuț îi rîdea mustață; el ghicise din încurățura Tiganului, că treaba e pusă la cale, după înțelegerea avută, și aștepta cu mulțumire să vadă cum va începe Hampu. În sfîrșit vîzând că Hampu se tot scăpină în cap și din ce în ce mai încurcat, îi vine în ajutor cu cuvintele:

— Bre! da că se mai fasolește? uite la el: par că il o mireasă și nu voivoda din Furadea! Spune ori ce o

Să înființăm lăptării!

Ce venit curat putem avea după un juger catastral semănăt cu bucate și ce venit ne-ar aduce, dacă l'am planta cu plante de nutreț pe trunchiuri vaci cu lapte? Să facem o mică socoteală. Unele cifre vor fi pentru anumite ținuturi mai mari, altele mai mici. După exemplul dat își poate însă oricine face socoteala curată după împrejurările din satul lui.

De pe un juger catastral putem dobândi, hai să zicem, 10 mări metrice de grâu, socotind maja cu 7 fl. un venit de 70 fl.

Din acestia trebuie să scădem:

1. Semența majă metrică	fl. 7.—
2. Lucrul (arat etc)	2.—
3. Dare, aruncuri etc	3—
4. Seceratul	4—
5. Imblătitul	4.20
6. Asigurări contra giardinei	1.50
7. focului (abu-	
catelor, pailor)	—.50
8. Arênda pentru un juger	18.—

La olaltă fl. 40.40

Intrate fl. 70.—
Eșite 40.40

Câștig curat 29.60

sau socotind, că e pămîntul proprietatea noastră, pe care nu plătim arênda, 47 fl. 60 cr.

Ce nutreț ii trebuie la o vacă? Dacă socotim 200 zile, în cari o nutrim în grajd, și trebuie zilnic 5 chlgr. cartofi sau 15 chlgr. napi. Pe 200 stânjini se pot produce ușor 10 mări m. de cartofi sau 30 m. m. napi și în felul acesta căpetăm nutreț pe 200 zile. Se înțelege de sine, că și cartofii și napi trebuie amestecați cu paeori și fén mărunțit. Pentru 160 zile, în cari să dăm nutreț verde, socotim trifoiul de pe 300 stânjini pătrați, pentru că și dacă aveam o pășune slabă nu trebuie mai mult. De aici se vede, că de pe 500 stânjini pătrați putem nutri o vacă, de pe 2000 st. p. 4 vaci.

Cât costă dară 4 vaci?

Arênda pentru 2000 st. p. (1 ¹ / ₄ jug.)	
à 18 fl.	22 fl. 50 cr.
Cametele de 10% după 400 fl. prețul a 4 vaci	40 —
1 chlgr. de nutreț întăritor de vacă pe ziua de muls, cu total 12 mări m. à 4 fl.	48 —

fi, că eu bucuros te ajut și cu sfatul dacă numai sfat îți trebuie; doară știi tu, de câte ori te-am scăpat eu de năcaz!

— Apoi, dle, spune-mi drept: știe D-zeu țiganește ori ba?

— Tare mă mir de tine, Hampule, că mai întrebă despre asta. Mi se pare că tu ai făcut prinsoare cu cineva și tu ai zis că știe. De o fi așa, îmi pare rău că ai pierdut prinsoarea, și nu este lege, cu care să te pot scăpa, fiindcă numai Țigani neprincipuți mai pot crede că D-zeu să mai gândească și la limba țiganească.

— Uai dă mine! uai, uai, uai dă mine, se tângue nenorocitul Hampu că lovit de trăsnet, ținându-se cu amândouă mâinile de bură; uai dă mine uai, uai!

— Ce-i Hampule? ce ai? am ghicit? te-ai nenorocit cu prinsoarea? întrebă cireșul advocaț Mărcuț.

șteți cu toții, știți ce om e, și ce vă spune, de aceea să vă țineți.

— Mă duc, Măria Ta, da de-o fi cum zici, să știi că-l măncăm fript pe popa noastră, zice Hampu cărănit și strințând din pumnii.

— Să nu vă pună păcatele să atingeți cu un deget pe popa — amenință și vițipan îngrijat — că astăzi așteaptă el; că de vă atingeți de el, toți vă prăpădiți de ciumă. Doară e om cu spăriduș! M'ai înțeles, Hampule!

— Înțeles, Măria Ta! și scăpinându-se în cap și ofând, ca omul cu năpasta pe cap, Hampu voivoda o iea ată la dl advocaț Mărcuț.

— Să nu uit să vă spun, că advocațul Mărcuț cu dl vițipan și cățiva cărturari din localitate, auzind și el despre lauda Țiganilor cu predicația părintelui Avrinte, au luat hotărîrea că la vremea cu prilej să-i încurce pe Țigani.

Sare, farmacie, veterinar	12 fl. — cr.
Pentru îngrijit	20 » — »
	142 » 50 cr.
Scăzând arênda	22 » 50 cr

120 fl. — cr.

Ce ne dău vacile?

Socotind o vacă nici prea bună, nici prea rea, pe care o mulgem de 2 ori pe zi, căpătăm trei litri de lapte. Dacă o nutrim bine, cum am arătat mai sus, trebuie să dea o vacă, mulșă de 2 ori, în termin mijlociu cel puțin 5 litri de lapte, pentru că dacă nu dă atât, e pentru măcelar. De altminteri întrebăți pe cei ce au vaci de soi bun, și vă vor spune că e prea puțin socotit 5 litri de lapte la zi de o vacă. Dacă dă o vacă în curs de 300 zile mulă 1500 litri, patru vaci dau 6000 litri.

Ce căpătăm pentru laptele acesta?

O societate de lăptărit ar lua de pe cei 6000 litri de lapte 12% smântână, din care s-ar bate în termin mediu 270 chlgr. unt 270 chlgr. unt dela 4 vaci ar valora chlgramul à 90 cr., 243 fl. rămânându-ne afară de aceea 5280 litri lapte smântânit. Folosind familia din aceste 5280 litre zilnic 4 litri (în curs de 300 zile), rămân pentru 4 viței 4080 l. lapte. Dacă ținem 4 viței în curs de 300 zile cu lapte, trebuie să se facă și cel mai slab dintre ei vrednic 40 fl. Să socotim însă prețul unui vițel de un an numai cu 30 fl., căpătăm pentru 4 viței 120 fl. Laptele consumat de familie, socotind litru à 3 cruceri, face 24 fl. Folosul dela 4 vaci e dară

Unt în preț de	243 fl —
4 viței	120 » — »
Lapte smântânit	24 » —
	387 » —

Cu ele cheltuim 142 » 50

Rămâne câștig curat 244 fl. 50 cr

Cocenii de cucuruz și pleava nu-i socotesc, căci se plătesc cu calitatea mai bună a gunoiului.

Așadar $1\frac{1}{4}$ juger séménat cu grâu ne aduce câștig curat 35 fl. 75 cr. resp. 58 fl. 25 cr. producerea de lapte 244 fl. 50 cr. resp. 267 fl.

Deosebirea aceasta mare e cauza, de să ministrul de agricultură sprijinește să de mult societățile de lăptărit. El mai ajută aceste societăți și din cauza că prin economia de vaci căpătăm un gunoi mai bun și mai prețios și-n fine nutritia cu lapte asigură un preț mai mare la viței.

— Bănu, domnule potracăr, că i-a săta mai mare, uai, uai, uai de mine!

— Ce poate fi? spune-mi Hampule că doară nu se prăpădește lumea, și vedem, dără dacă și pot ajuta cumva!?

— Uai, uai!.. Mare pacoste pe satu nostru!.. Ascultă, dle potracăr, D-zeu să-ți lungescă zilele. Avem și noi popă ca totă lumea, pe popa Avrinte. Cu noști și d-ta pe popa nost? pe popa Avrinte din Puradea? Uai? Până ce o murit Rălea, măie unde o 'nsărat, am avut tignă cu popa nostru. Când a murit Rălea, popa nost a ținut predicația țigănește, de toți ne-am crucit! Noi am gândit că așa-i bine și ne-am bucurat că popa nost știe țigănește. Acum aud dela oameni vrednici, că popa Avrinte numai și-a bătut joc de noi. Așa-i, dle potracăr? Spune, mă rog, așa-i?

— Hm! ar fi fost mare lucru, a respuns Mărcuț îngândurit, că popa Avrinte, care i-o nul dracului, să nu-și bată joc de voi. Da vezi bine că și-a bătut! Vă

E adevărat, că unii vânzători de lapte iasă mai bine cu socoteala vânzând laptele cu 7-8 cr. de litru, dar dacă flegare să ocupă cu vânzarea de lapte, care ar fi valoarea acestuia? Nici una, căci ar fi atâtă lapte, încât n-ar avea unde să-l vândă.

De aceea, să întîlnim societăți de lăptărit!

SFATURI.

Din lucrările economice în Iunie, în vii se vor lega mădițele cele tinere. Lucerul acesta trebuie făcut pe timp frumos și numai după ce a trecut înfloritul Vinurile trebuie căutate adeseori. Fereastrile pivniștei să nu permită intrarea razelor de soare, căci se incalzește prea tare pivnișta. La pomi trebuie îndepărtate toate mădițele seci. Pomii mutați trebuie udăți pe timp secetos.

Contra împunsăturei de albine să dovedit de bun săpunul. Locul cu înțepătura îl frecăm cât mai iute cu săpun lăsatând zoalele să se uște pe el. Cali, care se află în săpun, se împreună numai decât cu veninul albinei și orice umflătură și durere dispără.

Ptele de earbă se îndepărtează în modul următor: Într-o jumătate litru apă moale disolvăm un vîrf de cuțit de sare de coitor, spălăm pata cu această apă și la urmă o clătim cu apă curată.

O peligă curată pe față păstrăm pără la sfârșită bătănește, dacă ne spălăm cu apă căldicică de p'oalie și ne stergem cu un ștergar aspru.

In grădina cu legumi rărim, plivim, săpăm și udăm. În luna aceasta mai putem sămăna crastaveți, chil, ridichi de toamna și de iarnă. Straturi golite de legumi trebuie numai decât replantate. Mazarea și fasolea trebuie culează în continuu, ca să crească alta din nou. Patlagelele să leagă. Telerul se sapă adesea.

făcut să plângem și el să ridă; să-l lăudăm pentru că el vă batjocurește. Al dracului popă! Până a trăit Rălea n'a îndrăznit să vă poarte ziua cu lumină, fiind că era Rălea voivodă, și Rălea era om! Dar când a murit Rălea, a văzut că-i stâna fără cână, și vă făcut-o. Si să știi că pe toți are să vă îngroape așa, și să n'aveți parte de ceea lume!

Ba o 'ngropa el pe mumă-să, da pe noi știu că nu; că 'i-om face noi apa.

Atât vă trebuie, haraminilor, că-i vă de neamul vostru. De-ți pune mâna pe el, și veți vră să-i faceți ceva, să știi că toți perii de ciupă, și cânii și corbii vă mânăncă, că nu vă 'ngroapă nime, pentru că el și popă și vă legat, și când puneți mâna pe el, de voi să leagă afurisania a mare!

D'apoi ce să-i facem, domnule potracăr? ce să-i facem, că doară nici noi nu ne-om lăsa să-i bată joc de noi, și să fim de risul lumii; ce să facem ha?

Stiri economice, comerç, industrie, juridică.

Înpădurărirea Dobringelui. Lipsa mai totală a pădurilor și în urmă starea nefavoritoare a referințelor climatice este cauza, că pe platoul acesta economia cîmpului nu să poate dezvolta cum se cade. Pentru îndreptarea acestor referințe nefavorabile până acum nu s'a făcut nimic, la ce a contribuit și aceea părere rătăcită, că arbori în Dobrugea nu să pot prăsă bine.

Ministrul de agricultură român a ordonat încă în toamna anului trecut începerea plantării de păduri în întindere mai mare: Spre scopul acesta mai în toate comunele s-au alese teritoare cîte de 200-300 hectare, pe care le înpădurărează înpărțind munca pe mai mulți ani.

Spesele, licvidate deja, se urcă cam la 2 milioane de franci.

Comerçul de lemn al României. Lemnele de construcție din România au ajuns deja pe piața germană și anume nu numai pe cale maritimă ca până acum, ci și pe Dunăre după cum comunică consulatul austro-ungar din Nürnberg.

Prin poarta de fer s-au transportat în cei doi ani ultimi lemn în cantitatea următoare:

	1900	1901
în sus: 125 377 m. m.	116,233 m. m.	
» jos 34 587 » » 24,560 » »		

Producerea de doage franceze în Ungaria, Bosnia și România în 1901-1902 a fost după L. Blasich:

în Ungaria	8,550.000
» Croația	2,550.000
» Slavonia	16,200.000
la olaltă în imperiul ungar 26,300.000	
» Bosnia	16,700.000
» România	12,000.000
la olaltă 56,000.000	

Producția țărilor coroanei ungare face 48.8%. După Blasich lipsa anuală de astfel de doage e de 45.000.000-48.000.000

Duceți-vă la vădica să vă ieșe de pe cap!

— Că ne ducem, zeu ne ducem, de măncu-ți sufletul, da mă tem că nu-l va lua!

— Drept ai, Hampule, vezi că acum te văd că ești cuminte! drept ai să te temi, că vădica ține cu popa. Veți merge la vădica, ascultă Hampule ce-ți spun, și vădica se va pune cu vorba pe lângă voi să vă mulțumească, să vă amăgească, să-l țineți pe popa Avrinte; va zice, că ori-care popă, că Dzeu știe țigănește, numai să-ți apere pe popa. Voi însă să nu-ți credeți, să nu vă lăsați, fiți oameni și nu-l slăbiți până nu vă dă carte de mână, ca să iasă popa dela voi. Auzit-ai, Hampule, să nu-l slăbiți pe vădica; spuneți-i și-l amenințați cum veți ști voi, că n'are ce vă face; sună eu față pentru voi!

(Va urma).

CRONICĂ.

Reprezentanța fundațiunii Șaguna. Reprezentanța fundațiunii fericitului metropolit Șaguna și-a ținut Joi înainte de amezașă ședință sa anuală, în care a fost ales asesorul consistorial Dr. Elie Cristea de secretar referent al comisiunii administrative; ear' de membri noi dl Dr. Nicolae Comsa, medic în Săliște și șerbanul Ioan Stoia Bobeș, epitrop în Boiuța.

In aceeași ședință s-au împărțit 1. pentru biserici 7500 coroane ear' 2. pentru școale, 3700 coroane, la olaltă 11 200 coroane.

Promoții. La 31 Maiu a avut loc următoarele promoții: La universitatea din Budapesta dl Tiberiu Tisu din Cebăia, a fost promovat doctor în științele medicinei.

La universitatea din Cluj a fost promovat doctor în științele juridice dl George Rocsin.

Nou preot. Dl Vasile Popovici, cunoscutul tenorist, a fost ales la 1 Iunie preot în comuna Trăsnea, protop. Ungurașului.

Nou profesor. Ni se serie din Budapesta, că dl Vasile Stan, absolvent de teologia din Sibiu și al filosofiei din Budapesta, a depus Sâmbătă la 31 Maiu cenzura de profesor.

Daruri pentru biserică. Evlavioșii creștini George Buza și soția sa Maria, din Jacul-român au cumpărat și donat bisericei gr.-or. din această comună un rind de odăjdi bisericesti pentru serviciul divin, în preț de 60 cor., adecă zezezeci coroane, pentru care luceru creștinesc li se exprimă și pe această cale în numele tuturor credincioșilor creștini ai acestei parohii cea mai sinceră mulțumită.

— Pentru biserică gr.-cat. din Csitt-Szt. Iván au dăruit credincioșii Ioan Nicușan cu soția Anica, dela Fecheteul-Mădărașului un rind de vestimente de liturgie în preț de 80 coroane. Sofia Mateiu, din Nasna o cruce de mână în preț de 14 coroane și Ioan Cămpean, din Sânt-Ana-de-Mureș un rind de vestimente de liturgie în preț de 75 cor. Pentru biserică filie Pănetul-de-Câmpie au dăruit credincioșii Costan Nicușan, tot dela Fecheteul-Mădărașului, un rind de vestimente de liturgie în preț de 80 coroane. Ioan Fizeșan din loc, un lustăr din lemn lucrat foarte frumos pentru 8 lumini în preț de 5 coroane. Ear' Ioan Burcă cu soția sa Anica Moldovan au procurat un clopot foarte frumos în preț de 135 cor.

— Eudochia Simorne din Leschiea a lăsat pe seama bisericii de acolo o fundație de 200 cor.

— Pentru biserică din Vîrd au dăruit Paraschiva Bonea (sora părintelui I. Bonea din Fofeldea), căsătorită în Chirpăr o măsarie frumoasă pe prestol în preț de 15 coroane. Ana, soția invetătorului pensionat Ioan Suciu din Măgărei, o măsarie frumoasă pe iconostas în preț de 7 cor.

Mai mulți parochieni au cumpărat un rind de vestimente în preț de 94 cor., la cari fruntașul nostru I. Olariu cu soția sa Maria au contribuit cu 20 cor.

N. Muntean a cumpărat un chivot de argint de China, aurit în parte, cu 6 coroane.

Savina Muntean și Maria Dăneșcu, au cumpărat un epitafir foarte frumos cu 16 cor.

I. Ghidiu jun. și Ana Ghidiu, un epitafir de mătasă alb cu 8 cor.

Ana Avram I. Nicolae, a cumpărat o măsarie pe prestol cu 5 cor.

A mai dăruit încă un ștergar minunat lucrat și unul alb fecioara Salomia O Sopa acum reșopată.

Nu pot trece cu vederea și să nu amintesc și pe Ioan Morariu Cionică, I. Dăneșcu, I. Muntean, T. Muntean, Moisă Tecușan, I. Stoichiță, I. Mitru, Ioan Morariu Nicu, I. Petrișor, G. Maurer cu soția sa Sofia și Nic. Tecușan, cari deși duși în America, în 4 Maiu st. n., adunându-se la olaltă ca dintr-un sat, au venit la o înțelegere și au contribuit toți, colectând frumoasa sumă de 54 cor., cari băni i-am primit folosindu-se pentru cumpărarea unei cruci de argint de China cu 16 coroane; 2 candele cu 11 coroane 20 bani, ear' restul spre a se săvârși sf. maslu pentru ei.

I. Triff, paroch.

— Creștinii din Budacul-român, Zăgrean și cu soția sa Florica, au donat bisericei greco-catolice din Budacul-român două rinduri de ornate bisericești amândouă în preț de 324 coroane și un rind pe seama bisericei gr.-catol. din Fria, în preț de 146 coroane. Adaug, că acesti buni creștini și întrebunțează averea lor spre scopuri numai curat creștini, fără înd și alte donații pe la diferite biserici, despre care nu știu să-mi dau seama, fiindcă ca adevărați creștini nu dau pe față faptele lor.

Tot pe seama bisericei gr.-cat. din Budac au mai donat în anul acesta creștinii P. Moldovan și soția sa Ioana încă un rind de vestimente în preț de 120 coroane și creștinii I. Mărginea și soția sa Anica un rind de vestimente negre în preț de 100 coroane.

I. Tinig, inv.

Dumnezeu să le lungăască tuturora firul vieții încă mulți ani, ca să mai poată săvârși astfel de fapte nobile.

Necrolog. Corpul profesoral și superioritatea dela seminarul teologic arhiepiscopal din Blaj, anunță adormirea în Domnul a mult iubitului lor superior și coleg Basiliu Rațiu, fost vicar foraneu gr.-catolice la Făgăraș, rector și profesor seminarial, asesor consistorial etc., întemplată, după suferințe indelungate, în Sighișoara. Dumineacă după amezașă la 3 ore, în anul al 65-lea al etății și al 32-lea al preoției sale, fiind deja pregătit cu sfintele sacamente ale muribunzilor. Osămintele iubitului adormit în Domnul s-au așezat în 3 Iunie, la 3 ore p. m., în cimitirul greco-catolic din Blaj.

— Cu inima întristată aducem la cunoștință moartea prea mult iubitului nostru soț, frate, tată, bunie, soțru și rudenie Georgiu Rozvány, avocat, întemplată după suferințe scurte în anul 84 al etății și 38-lea al căsătoriei sale fericite, în 31 Maiu c. a. m., la 10 ore în Salonta-mare. Rămășițele scumpe ale defunctului s-au așezat spre odihna eternă după ritul bisericei gr.-or. rom. la 2 Iunie st. n., la 2 ore după amezașă în cimitirul din Salonta-mare. Fie-i țărăna ușoară! văd. Georgiu Rozvány, născ. Maria Illovsits, ca soție; Gabriela Rozvány, mar. dr. Georgiu Popovici, Iosif Rozvány, Georgiu Rozvány, Dr. Stefan Rozvány, Dr. Eugen Rozvány, ca fii și numeroase rudenii.

Fondul Ligei. »Epoacă serie: Joi, s'a vândut la tribunalul de Muscel moșia Conțeghi a lui Periețeanu.

Intre creditori a fost și Liga Culturală, cu 60 000 lei.

Moșia s'a adjudecat asupra d-nei Elena Sc. Ferechide cu 262 000 lei, creanțele ipotecare fiind de 214 000 lei.

Astfel fondul Ligei Culturală este salvat.

Fundațiune pentru Alumnele gr.-or. român din Beiuș. Direcțiunea institutului de credit și de economii »Victoria« din Arad a creat din sumele destinate pentru scopuri filantropice și culturale un fond pentru susținerea și ajutorarea Alumneului diecesan gr.-or. român din Beiuș, — și spre acest scop a votat pe anul acesta suma de 500 coroane, cu gândul ca și pe viitor după putință să doteze acest fond, care va purta numirea: »Fundațiunea institutului de credit și economiei »Victoria« din Arad.

Capitatul acestui fond depus în administrarea consistorului diecesan din Arad este neatatabil și numai venitul lui să poate întrebui pentru scopurile Alumneului.

Considerând misiunea de mare preț ce din punct de vedere al creșterei și al culturii românești pe lângă gimnăsul nostru din Beiuș o îndeplinește acest Alumneu de băieți, spori considerând și lipsele materiale, cu care a avut să lupte totdeauna dela înființarea lui; — hotărârea direcțiunei institutului »Victoria« — este vrednică de recunoștință generală și pentru aceasta marinimoasă hotărire și esprimăm adânc simțita noastră mulțumită.

Senatul alumneului diecesan gr.-or. din Beiuș. D. Negreanu, președinte.

La fondul „Masa învețăcilor me-seriaș români“, administrat de »Reuniunea sodalilor români din Sibiu«, au binevoit a mai dărui următori: d-na Elena Lucuța n. Filip 1 cor.; Ieronim Preda, directorul librăriei arhiepiscopale, 40 bani; Ieronim Spornic (Vestem), 1 cor.; Ioan Florian, notar (Laz), 1 cor.;

Dr. Nicolae Ionescu, avocat, aduce la cunoștință on. publice, că și-a deschis cancelarie avocațială în Caransebeș, strada principală, în casele lui maior Paul Pop, nrul 485.

Furt în biserică. Vineri noaptea spre Sâmbătă (30 Maiu) hoți necunoscuți au furat din biserică gr.-or. din Armeni aproape toate cărțile și spărgând lada cu lumi au golit-o. A doua zi înfricându-se, făptuitorii necunoscuți au aruncat cărțile în drum, unde s-au aflat.

Un negustor mărșav pedepsit. Din Lugoj se serie, că un cetățean fruntaș (?) de-acolo a fost pedepsit cu 100 de cor., fiind prinț chiar în momentul când voia să spedeze 2 fete nenorocite la Turcia. Contra lui s'a introdus cerceitate, având să capete o pedeapsă mai aspiră.

Pescari pedepsiți. Doi pescari din Mohu, cari au vândut pești pe timp de opreliște, au fost pedepsiți de poliția din Sibiu.

Banii emigratilor. Direcțiunea postală din Cașovia a făcut o statistică, din care se vede, că emigratii din comitatul Ung au trimis din America în anii 1900 și 1901 șapte milioane 336.071 cor. 32 bani.

O glumă, care a pricinuit moarte. Prefectul județului Dimbovița (România) a raportat ministerului de interne, că flăcăul Fănică George din comuna Mogoșani în glumă a apucat de umeri pe la spate și a trăntit-o la pămînt pe fata Ilina Crăciună; aceasta s'a sprijnit atât de mult, încât a murit pe loc. Bălatul a fost arestat; doctorul a constatat că moartea a provenit din cauza spaimei.

Resultatele conscripției. Zilele acestea a apărut vol. I despre rezultatul conscripției regnicolare dela 1900. Conform datelor în 31 Dec. 1900 numărul locuitorilor Ungariei a fost de 19 254 559 suflete. Din acestia Maghiari sunt 8,742,301 (!), după ei mai numeroși Români 2,799,491; Germanii 2,135,181; Slovaci 2,019,641; Croații 1,678,569; Sârbii 1,052,180 etc. Asupra datelor vom reveni.

O nouă reuniune de înmormântare. La 25 Maiu a. c. s'a pus baza »Reuniunii greco catolică română de înmormântare din Tohanul-vechiu«. Președintele interimal a fost aleș dl Moise Brumboiu. Numărul membrilor plătitori este statorit în 300. Taxa de înscriere de persoană 2 cor 40 bani, pentru cărticica de membru, taxa de solvit după fiecare membru reșovat 40 bani. Ajutorul este statorit de ocamdată în 80 coroane după fiecare casă de moarte, în mod egal.

Statutele încurând vor fi înaintate spre aprobare ministerului, după care reuniunea își va începe activitatea.

Darul armatei. Armata a oferit M. S. Reginei o placă de argint masiv, având în relief episoade din epoca răsboiului independenței. Pe recto Suverana e înfățișată dând îngrijiri sănătăților. Pe verso se vede intrarea triunfală la București a Prințului Carol, în 1878, în capul armatei Sale venind dela răsboiu.

La fondul de 20 bani, intemeiat de »Reuniunea sodalilor români din Sibiu« pentru cumpărarea unei case »u hală de vînzare pe seama meseriașilor români din Sibiu au mai dăruit următorii: d-na Maria Blaju, Petru Blaju, Iosif Dădărlat, Ioan Domnariu, Eugen Pipoș, Achim Popa, Ieroteu Plop, Ioan Achișescu, doamna Margareta Moldovan, George Bortos (Băița, Bihor), Ioan Prodan, Victor Tordășianu, dela fiecare 20 bani și Dr. Vasile Dan, avocat, 1 coroană.

Hymen. Dgoara Elena Reou, învățătoare, și dl Aurel Barbu, învățător, fidanțați.

Imnul împăratesc. La Joia verde n'a ieșit în Oluj miliția la paradă. Causa a fost, că tinerimea »cultă« de acolo se pregătește să turbure cântarea imnului împăratesc când imnul maghiar. Aflând comanda de această intenție »patriotică«, a opri participarea soldaților la sărbătoare.

Banenotele de 50 cor. au început să circuleze. Ce privește stricarea lor s'a luat aceeași măsuri ca și la celelalte banenote. Ele vor fi împărțite în o sută de câmpuri și pentru fiecare câmp stricat se vor scăda la schimbare 50 bani. Banca voioște să scoată din circulație foștul cu încetul banenotele de 10 și 20 cor, pentru că s'a observat, că publicul nu primește bucuros pieșele de aur, cari se reintorează în continuu la casăle băncii. În casul acesta va rămâne banenota de 50 cor. cea mai mică pieșă de hârtie.

Emigrarea din Bucovina. După cum ceteau în foile din Bucovina, pe țărani de acolo încă i-au apucat boala emigrării. Zeci de plugari, cari și-au vândut puținul ce au avut, pleacă la Canada în America de nord, cu teatele nefavorabile, pe cari le-au trimis cei emigrați mai înainte acolo.

Tempestate. Luni, pe la 3 ore p.m., s'a descărcat peste ținutul Săliștei o furtună cu grindină. Pomii sunt nimici, enciuzele se vor mai reculege în parte. Grindina nu s'a topit până seara.

Cinstea femeiască apărătă cu revolverul. Într-o comună de lângă Tîrgu-Jiu umbla un ticălos după nevasta factorului postal de acolo. Într-o zi, când bărbatul nu era acasă, a intrat cu puterea la femeie. Aceasta, că să se apere a luat un revolver și a tras trei gloante în el, culcându-l la pămînt. La detunăturile pușcăturilor au alergat vecinii, cari au înconștiințat apoi autoritățile. Ca să se răsbune, nevrednicul a făsonat, că bărbatul vine din femei și ar fi impușcat, dar în curând s'a dovedit adevărul. El va fi pedepsit pentru atentatul, ce a incercat. Cinstita femeie încă va ajunge înaintea curții cu jurați, dar numai că să fie declarată nevinovată și să se cere laudă.

Un vultur de miei ca hoț de copii. Într-o comună sârbească din Croația își lăsase o țărancă copilul de un an în grija fetei sale de 11 ani. Aceasta a dus băiețelul în curte, fără să-i mai prea aibă de grije. Un vultur, care apăruse de-asupra curții, s'a repezit din înălțime și a răpit copilul. La strigătul fetei au alergat niște vecini, cari n'au putut să mai ajute nimic, căci vulturul se depărtase înspre munții de apropiere. Ei au plecat într-acolo și cu primejdia vieții au ajuns până la cuib. Aici însă n'au mai aflat, fără căteva zdrențe săngeroase și niște oscioare — rămășițe de ale copilului răpit.

Elevi români distinși. Elevii dela gimnasiul de stat din Sibiu au avut Luni examen de gimnastică, la care s'au distribuit și premii. Mai toate premiile le-au câștigat Români, ceea-ce ne imbuează mult, căci avem lipsă și de Români cu carte, dar și zdraveni la corp.

Ochiul stăpânului. Un proprietar mare din Sumatra voia să plece la vînat. El știe, că Negrii, cari lucrau la el, nu vor face nici o îspravă, dacă se vor vedea fără supravegherea lui. De aceea i-a adunat pe toți imprejurul lui și le-a zis: »Cu toate că e plec de-acasă, ca să nu credeți, că puteți face ce vreți, imi voi lăsa un ochiu între voi, ca să vă supravegheze«. Zicând acesta își scoase un ochiu — era de sticlă — il puse pe un trunchiu de copac și se depărtă. O bucătă de timp au muncit fiecare lucrător ca un elefant, până când și veni unuia o idee bună: luă o cutie de tinichea și acoperi ochiul cu ea. Până la sfînțitul soarelui au tras cu toții un somn bun și apoi s'au spus cără de lucru. Își uitaseră însă să descoreze ochiul, să că să stăpânul le-a descoverit gireticul.

O fabulă indiană. Un om cumpăra în fiecare zi 6 pânișoare. Un cunoscut de-al lui îl întrebă într-o zi: »Bne, frate, cum de cumpări în fiecare zi tot căte săse pâni? Cel dintâi îi răspunse: »Eață pentru ce. Una îmi trebuie mie, alta o arunc, dar cără o capăt înapoi, două le împrumut și cu celelalte două îmi plătesc datoriile.« »Nu te înțeleg.« — »Cum să nu? O pânișoară o mânânc eu, una o dau soarei mele, două copiilor și două părinților mei.«

O căsătorie la distanță. Să știe cătă năcaz au mulți îndrăgostiți tineri, că și facă un cuibuleș și cum năcazul acesta amâna căsătorile pe mult timp. Sunt însă și casuri, în cari doi hulubași nu trăiesc la olaltă chiar din cauza, că au prea multe cuiburi. Foile svediane povestesc un astfel de caz. Un Svedian se îndrăgostise de o fată. Amândoi erau singuri la părinți, cari erau proprietari de casă și de moșie. S'a căsătorit, dar cum nici unul nu voia să se mute la celalalt, au rămas despărțiti vizitându-se numai unul pe altul din când în când. — Așa trăiu mai bine nu.

O jertfă a barbierului. Săptămâna trecută se duse locuitorul M. Covaceff din O-Bece la un barbier, plângându-se din cauza durerilor de măsele. Barbierul i-a promis, că-i scapă de orice durere, scoțându-i dințele cel bolnav. Cum însă il durea întreagă falca, i-a scos șese măsele, zdrobindu-i și falca. În urma durerilor celor mari a murit a doua zi.

Esamene de calificări la Arad. Se aduce la cunoștință candidaților de învățători confesionali, că esamenele de calificări învățătoarească pentru eparchia gr.-or. română a Aradului se vor ține în zilele de 12/25, 13/26 și 14/27 Iunie a. c. la seminarul diecesan din Arad. Candidații vor avea și înainta petițiile, ajustate în regulă, până în 8/21 Iunie a. c. la direcția seminarială din Arad.

Săcuiul cuminte. Un Săcuiu se prezintă zilele trecute la o bancă, unde avea depuse 50 cor., declarând că vrea să-i scoată banii. Contabilul își face lucru, dă omului o chitanță să o scrie și-i numără banii. Când să-i iee, zice Săcuiul: »Fi bun, pune-i eară la loc, că n'am lipsă de ei. Am vrut numai să văd, dacă banii mei sunt încă tot aici.«

Contra tricolorului. În Joia trecută, zi de tîrg la Blaj, gendarmii simulgeau coloile naționale, unde numai le zăriau. Luau cărpe, dacă erau tricolore, desfaceau brânele țăranelor și fără nici un sentiment de rușine, săleau pe feței să-i desfacă cingătorile din jurul trupului, să-i depună crătințele și surtele, dacă aveau cumva pe ele mândrul tricolor roșu-galben-vînăț. Ce rost au aceste fapte, menite să turbure și pe cei mai pacinici cetățeni? Se simt concetățenii nostri așa de slabii, cătă se tem și de aceste nevinovate colori? Există doar un nou ordin de terorizare, acum în preajma congresului studențesc, ce se va ține la Pesta? Sau ce?... În momentul ultim aflăm, că mai mulți profesori și chiar studenți, sunt citați pe Sâmbăta la dl Dr. Tokos, noul pretor, spre a da seamă pentru pretenții transgresioniști cu prilegiul maialului din Sâmbăta trecută. Mai mult, că s'ar fi făcut arătare contra lor la șipan.

Esamen și petrecere poporală. Din Mireșul-mare ni-se scrie: În 18 Maiu a. c. s'a ținut esamenul cu elevii școlari confesionali din comuna Mireșului-mare, sub conducerea adm.-protopop dl Ioan Nistor. La esamen toți elevii din toate studiile de învățămînt au dat răspunsuri bune și precise, prin ce învățătorul Aureliu Bodea a arătat, că e la culmea chemării sale. Esamenul s'a terminat cu dialogul »Despre vinări și urmările triste ale vinărilor«. La fine s'au împărțit ca premii între pruncii și fetișele, cari au arătat mai mult spor, cărticele din biblioteca poporală și bani.

Cu această ocazie s'a dat cu elevii școlari și cățiva tineri din popor un teatrul pentru combaterea patimii beției și auume: piesa I. »De năcaz« și a II-a piesă »Ce face beția«. Toți și-au jucat rolul cu deosebitate.

Îndată după finirea teatrului s'a început petrecerea poporală, fiind de față inteligența și poporul din loc, cari toți s'au aflat foarte bine și s'au purtat cuviincios, ferindu-se de beție și vorbe netrebnice.

La miezul nopții a fost cină comună, în decursul căreia dl preot local, Vasiliu Pop, prin o vorbire acomodată mulțumî inteligenței pentru sprințul dat și poporului pentru purtarea lui bună sub decursul petrecerii și interesarea lui de tot ce este bun și frumos.

După finirea cineașă, de nou inteligența și poporul au jucat jocuri româ-

nești până în zori, când s'au depărtat cu toții mulțumiți și cu dorul în inimă de a conveni earași căt de curând în o astă petrecere, ce dinșii nu au mai văzut. Aceasta pe lângă folosul moral a avut și folos material, căci deși pe lângă prețul bagatel al intrării de 40 bani de persoană și cu toate că a fost timpul ploios, ceea-ce a impedeat pe străini a lăua parte, totuși din comună cea mai mare parte a fost de față. Fiind un venit de 40 cor. 32 bani, din cari subțrăgându-se spesele de 10 cor. 18 bani, a rămas un venit curat de 30 cor. 14 bani, cari s'au așezat prin preotul local în casă de păstrare postală, ca fond pentru premierea la esamene a elevilor sărguincioși și cu purtare bună, și eventual mărindu-se fondul prin astfel de petreceri pentru înființarea bibliotecii poporale.

Suprasolviri au fost dela domnii Ioan Nistor, adm. protopop., Vasiliu Pop, preot local, Gregoriu Dunca, notar, Iosif Murăcan, subnotar, Ioan Chiro, învățător în pensiune, Anania Sas, învățător în Șiulumeștiu, Goldstein Ignácz, conducător de mașină, N. Fischer, apoi Nichita Ioan și Fetcăș George, economi, cărora și pe aceasta cale li se aduce mulțumită adâncă.

Unul din cei prezenti.

RÎS.

Doi Tigani, și anume Zachie al lui Adam și cu Cula al lui Mon, ambii vînători de raci, dar' vechi mai tot dintre un an cu Zevedei cel din scriptură și cu fiili sei, aruncându-și odată mrejile lor în lacul racilor din valea negracilor au tras mulțime mare de raci. Deci mergești cu raci în piața Sibiului 'i-a vîndut cu preț bun și a căștigat aproape 500 de duce adecă 50 zloți răi. Bine, zise Cula, măi frate Zachie, hait să mergem la cost unde prânzește vîlădica și să prânzim și noi odată vîlădicește. S'a dus Faraonii negri ca niște satane și feciorul de masă le-a pus căte un salvet alb ca zăpada pe după cap și ei au comandat un prânz vîlădicesc. În timp scurt le-a pus pe masă fiecăruia din ei vre-o 10 soiuri de bucate, dar' Faraonii mânăcând în tignă, au rămas tot flămândi. Cerându-li-se plata le mai lipseau 10 zloți bani răi. Neavându-i au mânăcat o bătaie bună de care s'au săturat. De atunci năcăjesc Români pe Tigani cu prânzul ce'l vîlădicesc.

Const. Folea.

Știri din piată.

Sibiu. Grâu, hl. 13.20—14.40, săcară 8.20—9.40, orz 8.40—9, ovăs 5.60—6.40, cioruz 8.20—9.60 cor.; 10 ouă 34—36 bani.

Piața banilor din Sibiu. Galbenul 11.26; 20 lei (hârtie) 18.96; 20 lei (argint) 18.84; lira turcească 21.40; lira engleză 23.86; 20 marce germane 23.40; napoleonul 19.02; rubla (hârtie) 2.53; rubla (argint) 2.45 cor.

Budapestă. Grâu 50 chlgr. 9—9.35; săcară 7.15—7.35; orz 5.75—6 ovăs 7—7.15, cioruz —, cincantin —.

Pentru redacție și editură responsabil: Victor Lazăr. Proprietar: Pentru «Tipografia», societate pe acțiuni: Iosif Marshall.



Traverse cilindrice

cu prețuri ordinare și ieftine.

Oferte se trimit franco la orice stație de tren.

In deposit se află profilele:

nr. 8, 10, 13, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 28, 30 și 32 până la 10 metri lungime.

Traverse ţinute precum și toate celelalte construcții de fer.

Preliminare de spese se fac gratuit.

Cheutori de zid în lungime de 6—7 metri.

În deposit se află:

Fer U în 19, fer unghiular în 25, fer T în 18 și fer de diferite fasoane și de înfrumusețare în 27, fer în plăci, cuadrat și rotund în 534 de profile.

Tevi și bucăți ornative din fer bătut.

Tevi de tuciu. Tevi de tuciu pentru conducerea de apă.

Traverse pentru balcoane și drugi de fer pentru ogrăzi.

Tinichea de fer suflată cu zinc, tinichea neagră, tinichea de zinc, tinichea albă

Măte pentru retrăzi.

38 7—

Mucava de coperis din asfalt și peatră.

Împletituri de sîrmă și sîrmă cu ghimpă.

Table de isolare din asfalt și elastoe.

Cement de Portland și Roman. — Cărbuni de peatră și cocs.

Trestie pentru stucatură.

Carol F. Jickeli, Sibiu.

In atenția proprietarilor de pămînt!

„Eliberarea pămîntului de greunamînt,

Intreprindere de Credit Hipotecar“

Este titlul unui institut ce s'a înființat cu scopul de a da ocazie proprietarilor de pămînturi să poată ajunge la împrumuturi ieftine și pe lângă condițiunile cele mai favorabile. Acest institut dă împrumuturi pe pămînturi ori și unde. Interesele cu amortisarea capitalului cu tot fac mai puțin ca la băncile mici numai interese simple.

Favorul cel mai deosebit și de neprețuit este, că cu incetarea din viață a debitorului, suma împrumutată să se stearge de pe pămîntul hipotecat, ear' ratele plătite în amortisarea capitalului să restituiesc numai decât în bani gata.

Cu modalitatea împrumuturilor acestora proprietarul unui pămînt ajunge la bani ieftini, nu poartă grija plătirei împrumutului și este sigur că ori și când ar începta din viață, pămîntul rămîne liber de greunamînt și erezii mai capătă și bani gata.

Recomandăm tuturor acelor proprietari de pămînturi cari au lipsă de bani să se folosească de favorul acesta.

Pe pămînturi cari sunt hipotecate la alte institute încă se dau împrumuturi plătindu-se din suma împrumutată datoria veche la respectivul institut.

La cereri de împrumuturi să recere copia cărților funduare și foaia catastrală.

Prospete detaliate cu informațiunile necesare să se trimit la cerere.

Atât cererile de împrumuturi precum și ori ce întrebari la cari să răspunde imediat sunt a se adresa la

Representanță

„Intreprindere de Credit Hipotecar,

Eliberarea pămîntului de greunamînt“

în Sibiu (N.-Szeben) strada Bruckenthal 36.

48 2—

Nr. 866—1902.

50 2—3

Publicare de licitație.

Moara cu 3 petri a comunei Sadu se va esărenda pe calea licitației publice în cancelaria comunala în 8 Iunie st. n. a. c. la 9 ore a. m., pe timp de 3 eventual 6 ani, începând cu 1 Iulie st. n. a. c., celui ce va imbia mai mult.

Oferte în scris provăzute cu 10%, vadiu după suma strigării de 1600 coroane se primesc înainte de licitare.

Alte condiții se pot vedea în cancelaria comunala în orele oficioase.

Sadu, în 26 Maiu 1902.

Primăria comunala.

Casă de vânzare.

În 10/23 Iunie a. c. se va vinde pe cale de licitație în comuna Căstău în departare de Orăștie (Szászváros) de 2 chlm. o casă anume zidită pentru de a se ține în ea cărcină, boltă, măcelarie, lângă ea sunt un grăjd, șopru etc. Casa e zidită dealungul drumului de comitat, cu ușe cătră drum și la un loc potrivit, de unde se împarte drumul în două părți. Pe lângă casă au treacăt vre-o 10 comune afară de păcurarii dela munți. Cu un cuvânt un loc foarte potrivit pentru un om de negustorie.

44 8—3

Franzbranntwein-ul

Iuliu 2 43—52

BRÁZAY,

cel mai răspândit

și mai neșeptionabil mijloc de cură în casă.

Se esperează de la fabrica lui

Coloman Brázay,

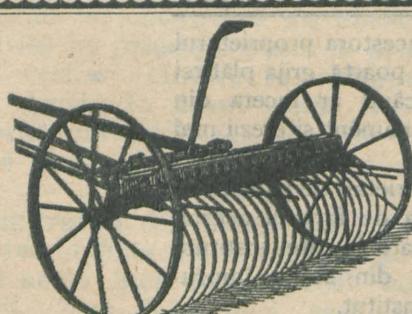
Budapest, IV., Museum-körut nr. 23.

Franzbranntwein-ul e un mijloc de neprețuit pentru indivizi de constituție slabă precum și pentru cei înaintați în etate, ajutându-le iute la întărirea corpului.

Feriti-vă de imitații.

Fiți cu atenție la marca de apărare.

Se capătă în orice apotecă și în celelalte prăvălii.



Greble de adunat fén

(Hollingsworth)

cu 27 colți, mai mici cu 22 colți

pregătește 40 6—6

cu prețurile cele mai moderate

Andrei Rieger,

prima fabrică ardeleană de mașini agricole și turnătorie de fer în Sibiu.

MICHAIL SCHOPF,
neguțător de ferărie în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 42

recomandă magazinul seu foarte bine asortat cu

șini de fer dela Cudjir (Hunedoara),

mai departe toate felurile de

osii de oleu, de trăsuri și căruțe de povară, opritori de trăsuri, otel pentru arcuri de trăsuri, arcuri de trăsuri precum și arcuri de osii și foarfeci și garnituri pentru căruțe și trăsuri.

Instrumente pentru rotari sistem „Fuchs“, numai calitate bună.

Coase escelente numite „Bure“,

cari sunt de o calitate neîntrecută, și le dău cu garanție, schimbând fiecare bucătă, care n'ar corăspunde.

35 8—10

Mucava de coperiș de asfalt

fără miros și veritabile, table de isolare, massă de asfalt pentru isolare în stare compactă pentru svântarea păreților umezi.

Stropitoare pentru peronospora.



Subscrisul ofer st. domni economi cele mai bune stropitoare pentru peronospora plătibile la cassă sau prin accept la toamnă. Mai departe ofer magazinul meu bogat și bine asortat cu articoli de fer calitatea I, tinichea, cuie, suruburi, feruri de plug, garnituri, vase pentru bucătărie, mărfuri de gumă etc.

49 2—5

Cu stimă

Victor Dahinten,

magazin de ferărie în Alba-Iulia.

Gustav Dürr,

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede, Sibiu. Piața-mare nr. 19.

Recomandă depositul meu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

3 17—

Ca specialitate se recomandă mașinile de cusut:

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.
Toate acareturile mașinilor de cusut de ori-ce fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află intotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sunt esecutate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată delamine dau 5 ani garanție.

Liste de prețuri se trimit la cerere gratis și franco.



DEPOSITUL

Primei fabrici de luminări de stearină în Sibiu

Piața-mare nr. 6 și Strada Turnului nr. 27

recomandă afară de produsele ei în luminări de stearină, săpunuri, mărfuri de toaletă, toate soiurile de parfumerii indigene și străine, săpunuri de toaletă precum și toate celelalte articole de bransă aceasta, pe lângă prețuri extrem de moderate. Pentru sărbători se atrage îndeosebi atențunea asupra

luminărilor pentru biserică albe și cu flori.